

CANCION SIN MIEDO

Que tiembla el Estado, los cielos, las calles
Que tiemblen los jueces y los judiciales
Hoy a las mujeres nos quitan la calma
Nos sembraron miedo, nos crecieron alas

A cada minuto de cada semana
Nos roban amigas, nos matan hermanas
Destrozan sus cuerpos, los desaparecen
¡No olvide sus nombres, por favor, Señor
Presidente!

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
Que caiga con fuerza el feminicida

Yo todo lo incendio, yo todo lo rompo
Si un día algún fulano te apaga los ojos
Ya nada me calla, ya todo me sobra
Si tocan a una, respondemos todas

Soy Claudia, soy Esther y soy Teresa
Soy Ingrid, soy Fabiola y soy Valeria
Soy la niña que subiste por la fuerza
Soy la madre que ahora llora por sus muertas
Y soy esta que te hará pagar las cuentas
(¡Justicia! ¡Justicia! ¡Justicia!)

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
Que caiga con fuerza el feminicida
Que caiga con fuerza el feminicida

*Y retiemble en sus centros la tierra
Al sororo rugir del amor bis*

LA GUERILLA

Nous on fait l'amour et pas la guérilla
L'amour entre nous c'est l'amour avec joie
Mais pour faire l'amour il n'y a pas d'endroit
Partout y'a des hommes et partout on se bat

On prendra les usines on prendra les jardins
On cueillera des fleurs avec nos petites mains
Et sur nos poitrines on aura du jasmin
Et on dansera en mangeant du raisin.

On prendra les zoos, on ouvrira les cages,
Vivent les oiseaux et fini le ménage
On se balancera au cou des girafes
L'amour entre nous aux hommes la guérilla

On prendra le soleil on le mettra dans le train
On aura des casquettes de mécanicienne
On ira en Chine dans le transsibérien
Et puis on s'en fout, tout ce qu'on fait
C'est bien!

L'HYMNE DES FEMMES

Nous qui sommes sans passé, les femmes
Nous qui n'avons pas d'histoire
Depuis la nuit des temps, les femmes
Nous sommes le continent noir.

**Levons-nous femmes esclaves
Et brisons nos entraves
Debout, debout, debout !**

Asservies, humiliées, les femmes
Achetées, vendues, violées
Dans toutes les maisons, les femmes
Hors du monde reléguées.

Seules dans notre malheur, les femmes
L'une de l'autre ignorée
Ils nous ont divisées, les femmes
Et de nos soeurs séparées.

Reconnaissons-nous, les femmes
Parlons-nous, regardons-nous,
Ensemble, on nous opprime, les femmes
Ensemble, Révoltions-nous !

Le temps de la colère, les femmes
Notre temps, est arrivé
Connaîssons notre force, les femmes
Découvrons-nous des milliers !

L'ÂGE D'OR

Nous aurons des vies,
De calme et de tendresse
Et sans agression.
Nous aurons des jours,
De joie et de richesse
Et sans oppression.
Nous aurons la vie
Dedans nos maisons calmes
Et les yeux remplis
De rêves de vacances
Pour les femmes alors
Sera l'âge d'or

Nous aurons la joie
Du vent pas la tempête
dans nos relations.
La ballade du soir,
Quand le travail s'arrête
Sans humiliation.
Dans l'infini bleu,
D'un avenir qui danse,
Les visages heureux
Diront que c'est Byzance.
Pour les femmes alors
Sera l'âge d'or

Nous aurons du pain
Des roses les yeux qui brillent.
Et chaque matin,
Dans la clarté fauve
De l'aube qui scintille
D'un esprit serein.
Nous chanterons clair
Des rimes d'espérance
En sachant la fin
Du temps de la violence
Vienne, vienne alors
Vienne l'âge d'or



LA LEGA

Sebben que siamo donne
Paura non abiamo
Per amor dei nostre figli (bis)
Sebben que siamo donne
Paura non abiamo
Per amor dei nostre figli
In lega ci mettiamo

**Olli olli olla e la lega la crescerà
E noialtri feministè (bis)
Olli olli olla e la lega la crescerà
E noialtri feministè
Vogliamo la libertà**

E la libertà non viene
Perche non c'e l'unione
Crumiri col padrone (bis)
E la libertà non viene
Perche non c'e l'unione
Crumiri col padrone
Son tutti da ammazzar

Olli olli olla...

Sebben que siamo donne
Paura non abiamo
Abbiam delle belle buone lingue (bis)
Sebben que siamo donne
Paura non abiamo
Abbiam delle belle buone lingue
E ben ci defendiamo

Olli olli olla...

E voialtri signoroni
Che chiavete tanto orgoglio
Abbassate la superbia (bis)
E voialtri signoroni
Che chiavete tanto orgoglio
Abbassate la superbia
E aprite il portafoglio

Olli olli olla...